



# Weixdorfer Nachrichten

28. Jahrgang

Nummer 10

Freitag, den 15. Juni 2018

[www.weixdorf.de](http://www.weixdorf.de)

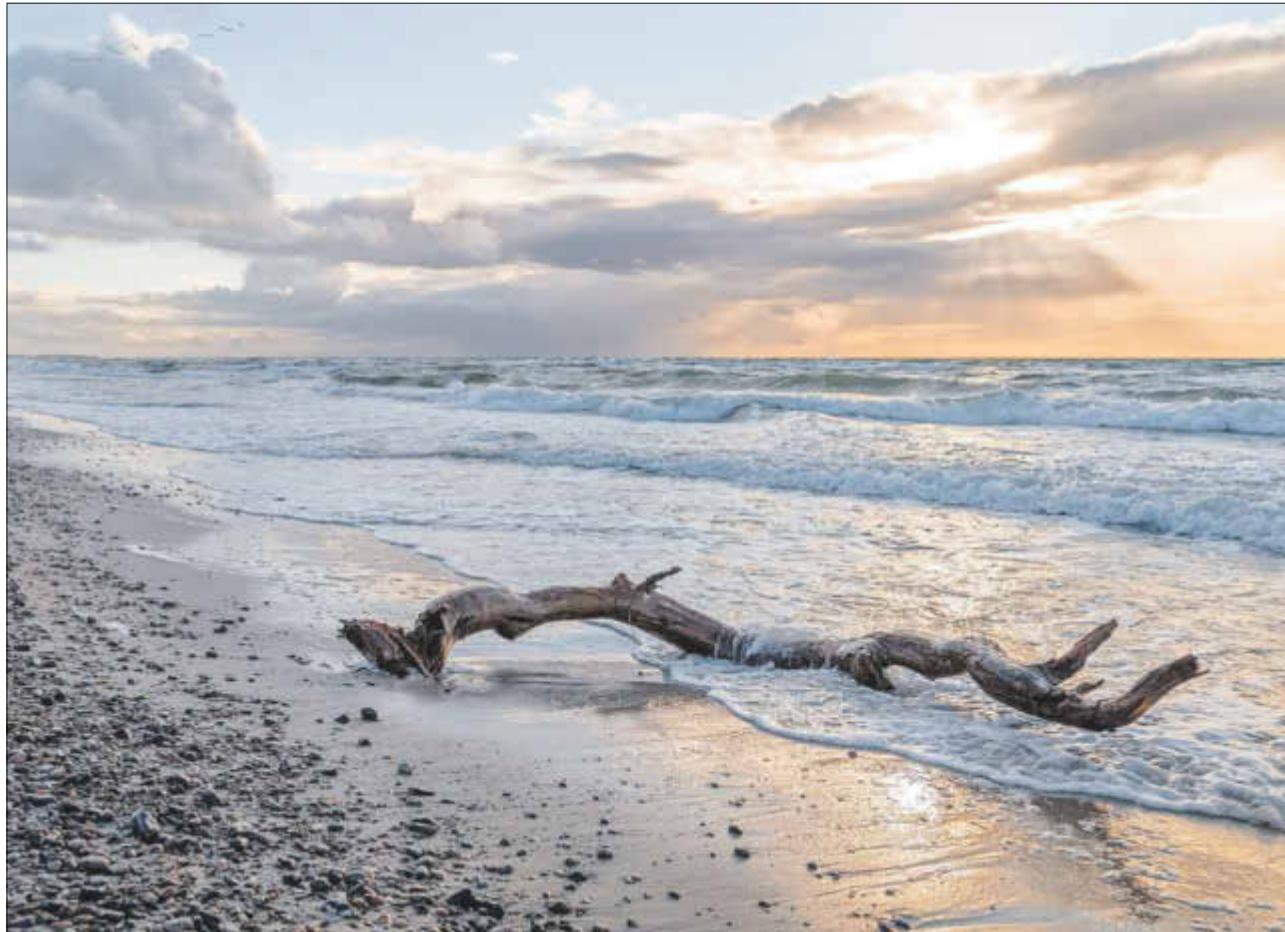


Foto: Wolf Thomas



Partnergemeinde  
Brühl, Rhein-Neckar-Kreis

## Aus dem Inhalt

Informationen des Ortsvorstehers/ der Verwaltungsstelle	Seite 2	Vereine	Seite 5
Bibliothek	Seite 3	Historisches	Seite 9
Unsere Kirchenecke	Seite 4	Bereitschaftsdienste	Seite 11

**IMPRESSUM****Weixdorfer Nachrichten**

Herausgeber: Ortschaft Weixdorf, Landeshauptstadt Dresden  
Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,  
04916 Herzberg, Tel.: 03535/489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen  
Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich  
für die Informationen  
des Ortschaftsrates: Ortsvorsteher Gottfried Ecke

Verantwortlich  
für die Informationen  
der Verwaltungsstelle: Lutz Biastoch

Verantwortlich für den  
Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG vertreten  
durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Bildnachweis Titel: Karte vom Amt für Geodaten und Kataster  
der Landeshauptstadt Dresden

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Die Verteilung erfolgt kostenlos durch den Verlag an alle Haushalte. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Informationsblatt über den Verlag bezogen werden.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen  
Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht ge-  
lieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der  
Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende  
Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Unsere Anzeigenannahmestelle****Frau Schmitz, Vwst Weixdorf, Tel. 03 51/4 88 79 41****Unsere Anzeigenberater****Herr Lemke, Tel.: 01 72/3 51 14 28****Büro Dresden Tel.: 03 51/4 72 49 09****Die nächste Ausgabe  
erscheint am****Freitag, dem 13. Juli 2018****Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist****Dienstag, der 3. Juli 2018****Informationen des Ortsvorstehers/der Verwaltungsstelle****Sprechzeiten der Verwaltungsstelle  
Weixdorf****Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden**

Montag	geschlossen
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

**Hinweis:**

Für Beratungen in Bauangelegenheiten und Ordnung und Sicherheit ist eine terminliche Vorabstimmung unter den bekannten Rufnummern erforderlich.

**Sprechzeiten des Ortsvorstehers**

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

(Voranmeldung über die Verwaltungsstelle erforderlich)

**Wichtige Notrufe****Polizei**

- Notruf 110
- Polizeirevier Dresden Nord 0351 65244101  
Stauffenbergallee 18  
01099 Dresden
- Bürgerpolizist 0351 79583242
- Feuerwehr 112
- Rettungsstelle 112

**Energie****Störstelle der DREWAG (24-h-Dienst) 0351 205858686****Gasstörungen**

Störstelle DREWAG 0351 205853333

**Störungen an der „Öffentlichen Beleuchtung“**Landeshauptstadt Dresden, 0351 4881555 ganztägig  
Abt. Stadtbeleuchtung oder 0351 4889717  
während der Sprechzeiten**Trinkwasserversorgung**

Störstelle der DREWAG 0351 205852222

**Abwasser**

Störstelle (24-h-Dienst) 0351 8400866

**Rufnummern**

Die Verwaltungsstelle Weixdorf der Landeshauptstadt Dresden und der Ortschaftsrat Weixdorf sind unter folgenden Rufnummern zu erreichen:

Tel.: 0351 4887941, Fax: 0351 4887943,  
E-Mail: [ortschaft-weixdorf@dresden.de](mailto:ortschaft-weixdorf@dresden.de)

**Direkteinwahl:**

Verwaltungsstellenleiter/ Bauangelegenheiten	Herr Biastoch	4887940
SB Allg. Ortschafts-anägele-Frau Schmitz genheiten		4887941
SB Ordnung und Sicherheit	Frau Engel	4887946
SB Bürgerservice	Frau Wesolek	4887947
	Frau Schramm	4887948
Leiter Bauhof	Herr Schöbe	4887945

**Schiedsstelle Klotzsche  
(mit Weixdorf, Langebrück und Schönborn)**

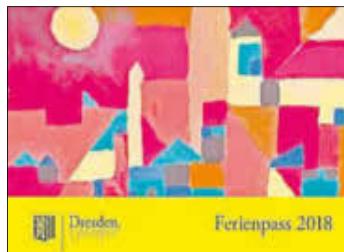
Friedensrichter: Herr Dr. Wilhelm

Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat,  
17.00 bis 18.00 Uhr  
Eine vorherige Anmeldung ist nicht erfor-  
derlich.

Sitz der  
Schiedsstelle: Rathaus Klotzsche, Bürgersaal,  
Kieler Straße 52, 01109 Dresden

Ansprechpartner: Ortsamt Klotzsche, Herr Geßner,  
Telefon: 4886512

## Aus der Landeshauptstadt Dresden unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de)



*Titelbild des Ferienpasses 2018 © von Clara Elisabeth Ammon, 11 Jahre und Schülerin des Dresdner Marie-Curie-Gymnasiums. Das Werk entstand in der Auseinandersetzung mit dem Künstler Paul Klee im Unterricht mit der Kunstpädagogin Lissy Bauer.*

Endlich ist es wieder so weit – das Schuljahr geht zu Ende, die großen Sommerferien stehen vor der Tür. Habt ihr schon Ideen, was ihr in der freien Zeit unternehmen wollt? Wenn nicht, dann gibt euch der Ferienpass 2018 viele Anregungen. Er erscheint in 36. Ausgabe und steht unter dem Motto: „Forschen beginnt mit Fragen“. Ihr findet darin etwa 1200 kostengünstige Veranstaltungen von über 100 Organisatoren.

**Der Ferienpass berechtigt an den Ferientagen zur kostenlosen Fahrt mit den öffentlichen Nahverkehrsmitteln in der Tarifzone Dresden (außer Bergbahnen).** Er gestattet weiterhin freien Eintritt in mehr als zwanzig Dresdner Museen, halbe Preise im Zoo und mit allein vier Gutscheinen Vergünstigungen beim Baden in Frei- und Hallenbädern. Weitere 14 Gutscheine runden das Angebot ab.

Ab **28. Mai** wird der aktuelle Ferienpass in den Bürgerbüros, in den städtischen Kassen Ostra-Allee 9, Theaterstraße 11 und Junghansstraße 2 sowie in den Verwaltungsstellen Cossebaude, Weixdorf und Langebrück angeboten. Er gilt für Dresdner Schülerinnen und Schüler von **6 bis 14 Jahren** in der Zeit vom **30. Juni bis zum 12. August** und kostet **10 Euro**. Kinder mit einem gültigen Dresden-Pass erhalten in ihrem zuständigen Bürgerbüro ein Freiexemplar.

Das Ferienfest findet in diesem Jahr am Sonntag, 1. Juli, von 14 bis 18 Uhr, auf dem Gelände der Filmnächte am Elbufer statt.

## Katzenklappenhalsband



Katzenklappenhalsband am 29.05.18 –  
An den Teichen – gefunden.  
Bitte in der Verwaltungsstelle Weixdorf,  
Weixdorfer Rathausplatz abholen.

## Bibliothek

### Städtische Bibliotheken Dresden

#### Bibliothek Weixdorf

Hohenbusch-Markt 1, Tel.: 8807818

#### Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwoch	14 - 18 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Verlängern, Bestellen, Vormerken auch über <a href="http://www.bibo-dresden.de">http://www.bibo-dresden.de</a>	

## Buchsommer



Liebe Mädels und Jungs, auch in diesem Jahr tauchen wir im Buchsommer wieder in spannende Abenteuer, fantastische Welten und tragische Liebesgeschichten ein.

#### Euch erwarten:

- neue, topaktuelle Bücher
- jede Menge Spaß
- für drei gelesene Bücher ein Zertifikat
- eine coole Abschlussparty mit vielen Gewinnpreisen

#### Was ihr dafür tun müsst?

- du bist zwischen 11 und 16 Jahre alt
- melde dich in deiner Bibliothek an
- hol dir einen Clubausweis und ein Logbuch
- lies mindestens drei der brandneuen Buchsommerbücher

**Startschuss bei den Städtischen Bibliotheken Dresden ist der 18. Juni 2018, in der Bibliothek Weixdorf der 19. Juni 2018!**

Weitere Informationen unter [www.buchsommer-sachsen.de](http://www.buchsommer-sachsen.de)

(gefördert vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst, unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus).



## Oberschule Weixdorf

### Willkommen in Weixdorf!

Zwei Zehntklässler machten sich im Rahmen des Zeitzeugenprojektes in den Fächern Ethik und Religion mit der Geschichte Weixdorfs vertraut.

Es war schön zu erleben, wie sich die Schüler mit viel Begeisterung in die Arbeit stürzten ... Dabei entstand eine Mappe, die viele interessante Informationen enthält, z. B. zum Glockenfall, den ältesten Bibeln der Gemeinde und der Bildungsarbeit für Kinder und Jugendliche. Die Darstellung wird durch die geführten Interviews, z. B. mit dem ehrenamtlichen Ortsvorsteher Herrn Ecke, dem ehemaligen Gemeindepädagogen Herrn Schubert und weiteren Bewohnern Weixdorfs sehr lebendig. In ihrer Mappe schreiben die Schüler: „Und nun haben Sie die Gelegenheit, einen kleinen Einblick zu bekommen, was Weixdorf so schön macht. Bleiben Sie gespannt! ...“. So könnte der Titel in einer Abwandlung auch „Willkommen an der Oberschule Weixdorf!“ lauten, denn dort finden sich viele weitere aufgeschlossene Schüler, die unsere Lehrergemeinschaft stets aufs Neue mit ihren Ideen für das Zeitzeugenprojekt Klasse 10, aber auch in anderen Projekten überraschen.

Ein Thema ist immer nur dann lebendig, wenn Lehrer und Schüler es mit Leben füllen und ein Gedankenaustausch zwischen den Generationen stattfindet. Vor kurzem fand der alljährliche Alterstag der Klassen 9 im Rahmen des Projektes „Sozial macht Schule“ statt. Dabei testen Schüler den Handicapanzug, üben den Umgang mit dem Rollator und dem Rollstuhl, eignen sich Wissen über das Leben im Alter an ... Bei der Theorie soll es aber nicht bleiben, denn im Juni freuen sich schon die Senioren im DRK-Heim Robert-Matzke-Straße auf eine kleine Ausfahrt mit den Schülern der OS Weixdorf ...

Mai 2018

I. Herrmann Lehrerin

## Kindertagesstätte

### Im Fußball-Fieber

... sind viele Jungs und Mädchen der Evangelischen Kindertageseinrichtung Himmelsschlüssel in Trägerschaft der Diakonie – Stadtmission Dresden schon lange. Erst recht, da seit einem halben Jahr ein kleiner Bolzplatz unser Außengelände bereichert. Natürlich war hier der Wunsch der Kinder groß, sich auch mal mit anderen Kindergartenmannschaften zu messen und wie die großen Fußballer, um einen Pokal zu spielen. Zusammen mit Roland Langer, der ehrenamtlich regelmäßig ein Fußballtraining in unserer Einrichtung anbietet, konnten wir nun endlich einen Kindergartencup hier in Weixdorf veranstalten.

Am 7. Mai trafen sich bei besten Fußballwetter nun 6 Mannschaften aus Dresdener Kitas auf dem Weixdorfer Sportplatz, um gegeneinander anzutreten.

Auf dem Feld ging es heiß her, um jedes Tor wurde gekämpft. Aber auch die Fanblocks waren mit ihren Rasseln, Trommeln und Schlachtrufen nicht zu überhören. Einige Eltern und Großeltern und sogar unser Ehrengast Herr Ecke (Ortsvorsteher von Weixdorf) jubelten den jungen Fußballern ebenfalls zu. Am Ende gab es dann für jede Mannschaft einen Pokal und für alle Spieler und sogar dem einen oder anderen Fan eine Medaille, sodass alle als Gewinner nachhause gingen.



Ev. Kita „Himmelsschlüssel“ Weixdorf

Ein herzliches Dankeschön wollen wir an dieser Stelle Roland Langer für all sein Engagement, dem Ortschaftsrat Weixdorf, der uns die Medaillen und Pokale sponserte sowie dem Weixdorfer Sportverein, der uns regelmäßig auf dem Platz spielen lässt, sagen.

Annett Zeißig-Noth  
Leiterin der Kita Himmelsschlüssel  
Diakonie – Stadtmission Dresden

Anzeige



**compuweix.de**  
Inhaber Dipl.-Ing. Andreas Placzek

*Du wirst Deinen Computer wieder lieben!*

**Computer - Reparatur - Werkstatt**

Alte Dresdner Straße 53 - DD WX - 890 13 89

## Unsere Kirchenecke

### Die Kirchgemeinde Weixdorf lädt ein

#### Sonntag, 17.06.

10.00 Uhr Gottesdienst zum Dorffest, Kindergottesdienst in Grünberg

#### Sonntag, 24.06.: Johannistag

19.00 Uhr Gottesdienst in Grünberg

#### Sonntag, 01.07.

9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Kindergottesdienst

#### Sonntag, 08.07.

9.30 Uhr Gottesdienst zur Kinderzeltwoche

### Gemeinderüstzeit in Herrnhut 13. - 15. April 2018

78 Kirchgemeindemitglieder und Gäste im Alter von 1 bis fast 80 Jahren aus Weixdorf, Grünberg, Ottendorf-Okrilla, Medingen und Klotzsche verbrachten gemeinsam mit Pfarrerin Rau ein interessantes, bewegtes, diskussions- und sangesfreudiges Wochenende im KOMENSKÝ Gästehaus der Evangelischen Brüder-Unität in Herrnhut. Wir haben uns mit dem Thema „Wie kann (gemeinsames) Leben gelingen?“ in Theorie und Praxis beschäftigt.

Am Freitagabend starteten wir zunächst mit ein paar Spielen zum Kennenlernen der Runde. Eine (ziemlich lange) Sing-Andacht mit Wunschliedern rundete den Abend ab. Zum Abschluss und an diesem Wochenende immer mit dabei: Das Herrnhuter Lösungswort des Tages, an dessen Quelle wir uns ja sozusagen befanden.

Den nächsten Morgen begannen wir mit einer Andacht und natürlich der Tageslösung, Liedern und einer kurzen Morgen-gymnastik. Unser Vormittagsprogramm führte uns zunächst in den Kirchensaal der Brüdergemeine (ohne „d“, das ist kein Druckfehler!). Dort erfuhren wir von Gästepfarrerin Frank vieles über die Anfänge der Herrnhuter Brüder und Schwestern und den Grafen von Zinzendorf. Viel Spaß hatten wir beim Mitmach-theater, in welchem wir die Geschichte der Brüdergemeine von der Gründung bis zu ihrer Verbreitung in alle Welt nachspielten. Im Anschluss wurden die Vorschulkinder von 2 Studenten aus Moritzburg betreut. Die Schulkinder besuchten mit Pfarrerin Frank die Ausstellung zur Geschichte der Brüdergemeine und den Gottesacker mit Aussichtsturm. Die Erwachsenen gingen mit Gästepfarrer Salewski der Frage nach, was die Herrnhuter Brüdergemeine zusammenführte, zusammenhält und als Gemeinde stärkte.

Am Nachmittag machten wir eine kleine Wanderung auf dem Skulpturenpfad von Großhennersdorf nach Herrnhut mit einem schönen Picknick im Wald und vielen netten Gesprächen auf dem Weg.

Die 17 Skulpturen auf dem Pfad befassen sich mit der Geschichte der Herrnhuter Brüdergemeine und der Biographie des Grafen von Zinzendorf.

Abends haben wir das Thema „Gemeinde“ mit Pfarrerin Rau noch einmal vertieft. In kleinen Gruppen sammelten wir unsere Gedanken zu folgenden Themen:

- Was brauche ich, um meinen Glauben leben zu können?
- Wie können wir mit Spannungen und Konflikten in der Gemeinde umgehen?
- Was ist unser Leitbild?
- Welche Aufgaben wachsen der Gemeinde von außen zu?
- Wie können die Aufgaben in der Gemeinde besser verteilt werden?
- Wie können wir die gute Botschaft verkündigen?
- Kleine Bande – große Wirkung: Auch in unserer Gemeinde?

Unser größter Fang an diesem Wochenende – Anregungen und Impulse der Gemeindemitglieder zu diesen Themen – stehen auf Papierfischen, welche wir an einem Netz befestigt haben. Diese sollen in der Kirche Weixdorf aufgehängt werden, um auch anderen unsere Gedanken mitteilen zu können.

Am Sonntag erlebten wir eine Predigtversammlung im Kirchensaal der Brüdergemeine. Es war sehr interessant für uns, den Gottesdienst auf eine etwas andere Art zu erfahren.

Nach einem Spaziergang auf den Gottesacker und einer wun-

derschönen Aussicht vom dortigen Turm kamen wir nach dem Mittag zu einer Abschlussrunde und dem Reisesegen zusammen.

Durch die Rüstzeit wurden viele neue Kontakte geknüpft, Meinungen ausgetauscht und Ideen entwickelt. Hoffentlich können wir den Schwung mit in das Gemeindeleben nehmen und vielleicht in 2 - 3 Jahren wieder so eine bereichernde und gesegnete Rüstzeit verbringen.

Jörg Wurlitzer

## Vereine



### Sportgemeinschaft Weixdorf e. V.



#### Abteilung Fußball

Hello liebe Fußballfreunde in Weixdorf, keine Chance beim derzeitigen Spitzenreiter der Landesklasse Ost FSV 1990

Neusalza/Spremberg hatte unsere 1. Männermannschaft. Die Lausitzer siegten souverän mit 3 : 0. Im anschließenden Heimspiel kam es zum Stadtderby gegen den Tabellenletzten Dresdner SC. Man merkte den DSC Spielern von Anfang an, dass sie gewillt waren dieses Spiel zu gewinnen. Zur Halbzeit stand es 1 : 3 aus Weixdorfer Sicht. Mit den Wiederanpfiff gelang das 2 : 3, aber erneut nutzte der DSC eine Abwehrschwäche zur 4 : 2-Führung. Nach einer gelb/roten Karte 25 Minuten vor Schluss für den DSC, schafften die Weixdorfer postwendend das 3 : 4. Dabei blieb es aber, da der DSC mit Mann und Maus das Ergebnis verteidigte und den Weixdorfern auch nichts einfiel. Die Tore für Weixdorf erzielten M. Groß, F. Röthig und S. Becker. Schade für die zahlreichen Zuschauer bei besten Fußballwetter.

6 Punkte holte sich die 2. Mannschaft und sicherte sich damit endgültig den Klassenerhalt in der Stadtliga A. Beim Radebeuler BC 2. stand es nach 90 Minuten 2 : 1 für die zweite Mannschaft.

J. Eimert und H. Kurzmann trafen für Weixdorf. Im nächsten Spiel bei Motor Trachenberge führte die „2.“ nach Toren von 2 x N. Koch und J. Uhltzscher bereits mit 3 : 0. Dann wurde es aber nochmal eng, Trachenberge traf zum 1 : 3 und 2 : 3, dabei blieb es aber zum Glück für die Weixdorfer.

Die 3. Mannschaft war zu Gast bei der SG Gittersee und unterlag nach 1 : 0 Führung durch D. Köhl noch mit 1 : 4. Hin und Her ging es beim Spiel gegen die zweite Mannschaft von Motor Trachenberge.

Zum Abpfiff stand es leistungsgerecht 4 : 4. Die Alten Herren mussten als feststehender Stadtmeister zum Radebeuler BC und siegten mit 5 : 2. Für Weixdorf trafen 2 x M. Schubert, J. Vogel, A. Zichner und S. Freudenberg. Danach kam es in Laubegast zum Spitzenspiel Erster (Weixdorf) gegen Zweiter (Laubegast).

Wahrscheinlich hatten unsere Männer noch die Feier zur Stadtmeisterschaft in den Gleidern und die Spannung war raus, anders kann man die klare 2 : 6-Niederlage nicht erklären. Zumal es nur eine von zwei Niederlagen während der gesamten Saison war. Die A-Junioren trennten sich von der SpVgg Dresden - Lötau mit 4 : 4 und die B Junioren siegten bei Borea Dresden 2. mit 2 : 1.

Die C-Junioren bezwangen Budissa Bautzen 2. mit 3 : 0 und spielten unentschieden 1 : 1 gegen die zweite Mannschaft von Borea Dresden.

Damit ist die Saison auf dem Großfeld so gut wie abgeschlossen, einzig unsere 1. Mannschaft spielt noch am 16.06.18, um 15 Uhr gegen Borea Dresden.

Ralph Reinfeld

#### Abteilung Handball

70 Jahre



#### Handball SG Weixdorf

Der Weixdorfer Handball feiert vom 22.-24. Juni 2018 seinen 70. Geburtstag. Am Freitag den 22. 6. treffen sich alle ehemaligen Handballer und Funktionäre zum Traditionssabend im Sportheim Weixdorf.

Sportlich wird der 23.6. in der Gerhard Gafe Halle gestartet.

Ab 10.00 Uhr kämpfen die SGW Frauen und Männer um die Pokale.

Als Gäste können wir die Mannschaften aus Oranienburg, Ohorn, Meißen, Gröditz, Rotation Dresden und Dresden Lötau begrüßen.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen des Weixdorfer Nachwuchses.

Ab 10.00 treffen unsere Jugendmannschaften auf folgende Gegner in der Weixdorfer Halle.

#### D-Jugend

Pulsnitz  
Radeburg  
ESV Dresden  
SG Weixdorf

#### B-Jugend

Kuort Hartha  
Sohland/Cunewalde  
Radeburg  
SG Weixdorf

An beiden Turniertagen wird für ihr leibliches Wohl gesorgt.

Weitere Informationen finden sie auch unter [www.Handball-Weixdorf.de](http://www.Handball-Weixdorf.de) und auf der SG Weixdorf Facebook Seite.



**DIXIEBAHNHOF-**  
**Veranstaltungshinweise**  
**vom Juni 2018 (Auszug)**

**Donnerstag, 14.06.2018, 20 Uhr/21.30 Uhr**

**Olsenbande-Doppelveranstaltung:**

20 Uhr Doku-Premiere „Det Gule Palae“

21.30 Uhr **Releaseparty mit Jes Holtsø (Olsenbanden-Børge) & Morten Wittrock“ (Eintritt frei!!)**

**Samstag, 16.06.2018, 20 Uhr**

**Blues mit „Jes Holtsø (Olsenbanden-Børge) & Morten Wittrock“**

**Die Mitglieder des Dixiebahnhofes Dresden e. V. verabschieden sich in die Sommerpause.**

**Wir würden uns freuen, Sie am Samstag, dem 1. September (20 Uhr) zum Konzert mit „Soulmama & Friends“ herzlich im Dixiebahnhof begrüßen zu können.**

**Bis dahin wünschen wir Ihnen eine schöne Sommerzeit.**

**Die Vereinsmitglieder vom Dixiebahnhof Dresden e. V.**

**Dixiebahnhof Dresden, Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf**

**Karten im VVK** sind auch an der Abendkasse im Dixiebahnhof zu jeder Veranstaltung erhältlich.

Kartenvorverkaufsstellen unter: [www.dixiebahnhof.de](http://www.dixiebahnhof.de) oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

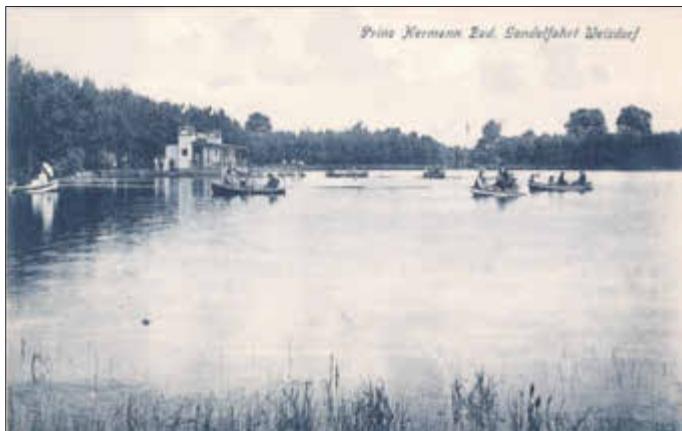
**Der Heimatverein berichtet**

**Aus den Sammlungen  
des Heimatvereins – Heute: Geschichte  
einer Postkarte**



Dieses Mal möchte ich über ein äußerst heikles Thema berichten. Oben abgebildete Karte ist quasi eine Berühmtheit. Sie wurde in dem Buch: „Weixdorf im Wandel der Zeit“ als „Eine der ersten Aufnahmen vom Großteich“ bezeichnet. Meine Hochachtung gilt den drei Autoren dieses Buches und ich will diese Aussage nicht verbessern. Ich habe auch zwei Exemplare dieser schönen Karte in meiner Sammlung und mir kam die Darstellung der Figuren von Anfang an seltsam vor und ich hatte einen Verdacht. Bei näherer Betrachtung sehen die Damen und Herren im Vordergrund nicht wirklich passend aus. Einer Dame fehlt die Hand und eine Zweite geht mit Hut baden?! Auch sind die Größenverhältnisse nicht stimmig. Die Foto Technik der damaligen Zeit war immer noch die Plättentechnik, welche mit langen Belichtungszeiten einherging. Wie bringt man Badende und Boote dazu sich so lange ruhig zu verhalten? Bei den Karten des Bades gibt es ein einfaches Merkmal wie man eine sehr alte von einer alten Karte unterscheiden kann. Wie wir wissen, war die Gemeinde Weixdorf die treibende Kraft um das Bad ins Leben zu rufen und die größere und bedeutendere Gemeinde Lausa ist erst später auf den Zug aufgesprungen. Karten auf den nur Weixdorf als Ort steh ist eine „frühe Karte“, auf den späteren steht dann Lausa – Weixdorf.

Zurück zu unserem Beispiel. Viel später fand ich eine weiter Karte, die ganz anders und doch gleich aussieht. Hier zeigt sich der Trick des Fotografen oder Verlegers. Ich habe im letzten Beitrag den Begriff „retuschieren“ benutzt und wollte damit natürlich eine gewisse Absicht unterstellen. Es ist natürlich ein schöneres Bild, wenn mehr Personen auf dem Bild zu sehen sind.



Hier nun das vermeintliche Original. Dies ist gestalterisch nicht so ansprechend, aber für mich als Heimatfreund natürlich wesentlich authentischer. Ob nun schön oder nicht, möchte ich nicht bewerten.

Besuchen Sie uns im Internet

**wittich.de**

Ich finde dieses Thema jedoch ausgesprochen interessant und ich werde an dieser Stelle sicher noch mehrfach über Karten berichten, die das Bad zeigen.

Das oben erwähnte Buch ist 1993 von der Gemeinde Weixdorf herausgegeben worden und maßgeblich durch die Heimatfreunde Bergmann, Claus und Scholz gestaltet. Für mich ist es ein fundamentales und sehr anschauliches Werk über die Geschichte von Weixdorf. Jeder Weixdorfer sollte es kennen! Die erste Auflage ist lange vergriffen und nach meinem Wissen gab es keine weitere. Man kann das Buch im Online Handel erwerben; zuletzt für 55,00 € gesehen. Man kann aber auch dienstags von 14:00 bis 16:00 Uhr in unser Heimatarchiv im Rathauskeller kommen und darin blättern. Wir haben ein Exemplar zum Schmökern!

Markus Moorfeld

Heimatverein Weixdorf e. V. (Heimatfreunde.Weixdorf@gmx.de)



## Pfingsten und Himmelfahrt mit dem Weixdorfer Männerchor

Wie in jedem Frühjahr haben wir Sänger des Männergesangvereins Lausa/Weixdorf 1885 e. V. auch im Mai 2018 unsere Tradition des „verspäteten Himmelfahrt-Ausflugs“ und des Weixdorfer Pfingst-Chorkonzerts gepflegt.

Unser diesjähriger Ausflug, der traditionell am Samstag nach Himmelfahrt stattfand, starteten wir in Weixdorf mit der Straßenbahn, um am Bahnhof Klotzsche nach dem Gesang einiger zum schönen Wetter des Tages passenden Sprüche in den Bus umzusteigen, der uns nach Liegau-Augustusbad brachte. Dort kehrten wir in das bekannte Ausflugslokal „Pechhütte“ ein, um uns mit einem zünftigen Mittagessen und den dazu

passenden Getränken, vorzugsweise kühles Bier, für die vor uns liegende Wanderung durch die nähere Umgebung unseres Heimatortes Weixdorf zu stärken. Am zeitigen Nachmittag starteten wir dann zunächst Richtung Grünberg; unter der gerade noch erträglichen hellen Sonne immer zwischen herrlich gelb blühenden Rapsfeldern und Kornfeldern entlang der Straße, die wegen einer Baustelle (welche uns ja sonst immer beim Autofahren stört!) am Tag unseres Ausflugs zu unserem Glück nur von wenigen Autos befahren war. In Grünberg wartete schon ein kleines Picknick mit der traditionellen Knacker, saurer Gurke und Bier. Und wir konnten im Schatten der Bäume vor dem Kirchhof sitzen und uns erholen ...

Nach der etwas länger ausgedehnten Rast ging es weiter zur Jägerklause, die an der Verbindungsstraße von Grünberg nach Weixdorf liegt. Dort konnten wir gemütlich sitzen und den Ausflug mit Getränken und Gesang ausklingen lassen, bevor es dann den letzten Kilometer bis zum Ortseingang von Weixdorf ging.

Der Höhepunkt unserer Vereinstätigkeit im Frühjahr ist alljährlich das Pfingst-Chorkonzert in der Köhlerhütte Weixdorf. Einige tatkräftige Vereinsmitglieder hatten während der Pfingstwoche eine Bühne mit unserem Vereinswappen und unserem Vereinsspruch errichtet: „In Ewigkeit tönn' wahr und rein, du deutsches Lied, mein Edelstein“. Den Bühnenerbauern und dem Bediener der Tontechnik, unserem zweiten Vorstand Andreas Fleischer, gilt ein besonderer Dank!

Wie immer hatten wir uns Gäste eingeladen, um mit ihnen gemeinsam das Konzert für die Besuche der Köhlerhütte am Pfingstsonntag zu gestalten. Dieses Jahr waren das die Musiker des „Jugendblasorchesters Spätlese“ und der „Männergesangsverein Rothenburg 1845 e. V.“



Pfingstkonzer 2018 - Fotoclub Reflex Weidorf e. V.

Das Konzert wurde bei herrlichstem Sonnenschein vor zahlreichen Besuchern vom Blasorchester mit bekannten Melodien eröffnet, ganz ohne einen schrecklichen Regenguss wie der, der letztes Jahr das Pfingstkonzert in das Zelt neben der Köhlerhütte zwang!

Nach einer stimmungsvollen Moderation durch unser Vereinsmitglied Jan Claus und der Begrüßung aller Besucher und Musiker durch den Vereinsvorsitzenden Wido Claus sangen wir Weixdorfer Sänger einen ersten Block von Liedern aus unserem Repertoire, die vor allem der Natur und der Jagd gewidmet sind.

Unser Liedermeister Vitali ließ es sich nicht nehmen, zur Freude des Publikums und der Sänger einige Töne aus einem Jagdhorn erklingen zu lassen, bevor wir die Jägerlieder sangen. Nach einer zünftigen Blasmusikeinlage von „Spätlese“ traten dann die Sänger aus Rothenburg/Oberlausitz auf die Bühne und boten ein abwechslungsreiches Programm, das nicht nur dem traditionellen Männerchor-Repertoire entstammte, sondern bis hin zu Popmusik mit Gitarre und sogar mit Instrumental-Playback reichte. Eine echte Bereicherung des Weixdorfer Pfingstkonzerts!

Danach waren wir wieder an der Reihe und starteten unseren zweiten Block in Kooperation mit den Blasmusikern von Spätlese zu bekannten böhmischen und deutschen Liedern wie Rosamunde und Steigerlied. Anschließend setzten wir unseren Programmteil mit Männergesang fort und beschlossen unseren Beitrag mit Liedern über das Bier und einem schwungvollen georgischen Trinklied.

Zum Abschluss des Konzerts fanden wir uns gemeinsam mit unseren Freunden aus Rothenburg zum Gesang des schönen Weinlieds „Aus der Traufe in die Tonne“ zusammen.

Allen beteiligten Musikern, den Chor- und Orchesterleitern, dem Team der Köhlerhütte und den so zahlreich erschienenen Gästen, die nicht mit Beifall sparten, gilt unser Dank für das wirklich gelungene Pfingstkonzert 2018!



Nach dem Konzert – Fotoclub Reflex Weixdorf e. V.

Nun freuen wir uns schon auf unsere Auftritte in Marsdorf am 15. Juni und auf dem Oybin am 30. Juni, wo wir wieder einen traditionellen Mönchszug gestalten dürfen.

Die Singestunden des Männergesangsvereins Lausa/Weixdorf 1885 e. V. finden jeden Freitag 19:30 Uhr in der Köhlerhütte Weixdorf statt. Jeder interessierte Mann ist dazu jederzeit eingeladen, um uns kennenzulernen und bei Freude am Gesang auch zur Teilnahme im Verein.

Thomas de Paly

Anzeige

**Liebe Patientinnen,  
liebe Patienten,**

nach 25-jähriger zahnärztlicher Tätigkeit in Weixdorf möchte ich Ihnen mitteilen, dass ich am 1. Juni 2018 meine Praxis an meine Tochter, **ZÄ Freia Schubert**, übergeben habe.

Dies geschah mit einem lachenden – aber auch einem weinenden Auge.

Mit einem weinenden, weil ich die Arbeit mit Ihnen vermissen werde, mit einem lachenden Auge, weil ich überzeugt bin, dass meine Tochter die Praxis in meinem Sinne als Wohlfühl- und Familienzahnarztpraxis weiterführen wird. Ich selbst habe das Ruhestandsalter erreicht. Vertretungsweise – vor allem aber für die Jüngsten – werde ich weiterhin ein wenig zur Verfügung stehen.

Es würde mich sehr freuen, wenn Sie meiner Tochter das gleiche Vertrauen entgegenbringen wie mir.

Für Ihre Treue mir und meinem Team gegenüber und für Ihr zum Teil jahrzehntelanges Vertrauen möchte ich mich herzlich bedanken. Ihre



**Dr. Diana Mehlhorn  
August-Wagner-Str. 2  
Tel.: 0351/89 03 641**



## Schwimmverein Weixdorf e. V.

### Talentestützpunkt – Sportart Schwimmen – im LSB Sachsen

Das Wettkampfjahr 2017/2018 geht für die Schwimmer/-innen des SV Weixdorf e. V. langsam zu Ende.

Am 28.04.2018 fand in Freital (25-m-Bahn) ein örtlicher Prüfungswettkampf für 28 weibliche und männliche Schwimmer der Jahrgänge 2012 bis 2007 statt. Der Wettkampf war als Test angesetzt und dabei wurden 81 persönliche Bestleistungen erzielt. Vor allem für die jüngsten Sportler war es der erste Wettkampf und auch sie konnten sich über eine Vielzahl von Urkunden und Medaillen freuen.

Bei den 26. Süddeutschen Jahrgangsmeisterschaften (28.04./29.04.2018) in Erlangen nahmen Antonia Karow und Linda Conrad teil. Linda erreichte als beste Platzierung über 200-m-Schmetterling den 4. Platz mit persönlicher Bestzeit.

In Görlitz fand am 26.05.2018 der Schwimmwettkampf „Kleine Talente“ (25-m-Bahn) statt. Finja Seidel und Georg Ramsdorf erschwammen sich bei 7 Einzelstarts insgesamt 3 x 1. Platz und 4 x 2. Platz. Hinzu kommen 5 persönliche Bestleistungen. Einen Tag später ging es zu den Offenen Kinder- und Jugendspielen der Stadt Dresden in die neue Schwimmhalle am Freiberger Platz. 24 Schwimmer/-innen der Jg. 2010 bis 2003 nahmen mit 94 Einzelstarts den Wettkampf auf und konnten 59 persönliche Rekorde auf der 50-m-Bahn erzielen. Bei dem gut organisierten Wettkampf mit 11 Vereinen wurden insgesamt 16 x 1. Platz, 13 x 2. Platz und 10 x 3. Platz sowie weitere Platzierungen bis Platz 6 erzielt.

Vom 26.05. bis 02.06.2018 fanden in Berlin die Deutschen Jahrgangsmeisterschaften statt. Linda Conrad, Antonia Karow und Joëlle Marie Meyer vertraten die Farben des Schwimmvereins. Bei starker Konkurrenz erzielte Linda Conrad im Jg. 2005 eine Finalplatzierung und erreichte den 6. Platz mit nochmals gesteigerter Bestleistung, gegenüber dem Vorlauf. Am Schlussstag konnte sich Joëlle fürs Finale über 50-m-Rücken qualifizieren und belegte den 4. Platz im Jg. 2004.

Am 02.06.2018 fand in Dresden das Knirpsenschwimmfest mit 10 Teilnehmer/-innen der Jg. 2011 und jünger statt. Geschwommen wurden 25-m-Strecken in Gesamt- und Beinebewegung und jeder Schwimmer/-in durfte max. 4 x an den Start gehen. Insgesamt 26 persönliche Bestleistungen wurden bei den 35 Einzelstarts erzielt. Besonders erfolgreich waren Selenna Wetzer (je 1 x 1., 2. und 4. Platz), Lene Marie Thomas (je 1 x 2., 4. und 5. Platz), Patricia Fleischer (je 1 x 1., 2. und 5. Platz), Tamina Schulze (2 x 6. Platz) und Stiev Wilhelm (je 2 x 1. und 2. Platz), Theodor Rückert (2 x 5. Platz).

Zum Erich Kästner Schwimmfest hatte der Dresdner SC am 03.06.2018 eingeladen und 20 Schwimmer/-innen nahmen teil. Vor allem der 1. Platz ist sehr begehrt, denn der Sieger bekommt ein Buch von Erich Kästner. Auch hier waren max. 4 Starts während der ganztägigen Veranstaltung möglich. Den begehrten 1. Preis erschwammen sich Elisa Keller, Finja Seidel (3 x), Mia Albrecht (2 x), Gabriel König (3 x), Georg Ramsdorf, Johann Gabler (3 x) und Paul Liepke. Weitere Platzierungen auf dem Siegerpodest und eine Vielzahl von Urkunden rundeten den gelungenen Wettkampf mit 9 Vereinen ab. Hinzukommen die 46 persönlichen Bestleistungen auf der 50-m-Bahn.

An diesem Juniwochenende machte sich Rene Zippel zu den 50. Deutschen Meisterschaften der Masters nach Osnabrück (01. - 03.06.2018) auf. Er ging viermal an den Start und erschwamm sich neben einer persönlichen Bestleistung, die Plätze 6. (100-m-Freistil) und 8. (200-m-Freistil). Hinzu kommen noch die Plätze 12. (50-m-Freistil) und 14. (50-m-Schmetterling).

Mit insgesamt vier Wettkämpfen an drei Standorten am ersten Juniwochenende gilt auch den Trainern/-innen Dank zu sagen, die die Schwimmer/-innen bei den meist ganztägigen Veranstaltungen (Beginn um 8.30 Uhr mit dem Einschwimmen und dem Wettkampfende gegen 17.00 Uhr) betreuen.

Herzog Schwimmverein Weixdorf e. V.

## Termine

### **Volkssolidarität Weixdorf, Ortsgruppe Lausa und Ortsgruppe Fuchsberg**

Dienstag, 10.07.2018, „Heute an Bord“ Seemannsmelodien  
Treffen jeweils 14.00 Uhr in der „Teichperle“  
Gäste sind immer herzlich willkommen.  
Kontakt über: Frau Grundmann Tel.: 0351 4063869

*Der Vorstand*

### **Bergsport Weixdorf e. V.**

Clubabende jeden 2. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr in der Jägerklause. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Freunde des historischen Motorradrennsportes Ewald Kluge e. V.**

Der Verein trifft sich jeden dritten Freitag im Monat 18.00 Uhr in der „Teichperle“  
Anruf vorher bitte unter: 0173 3102415.

### **Handwerkerverein „Einigkeit“ Lausa 1888**

Treff jeden 3. Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr im Landgasthof Köhlerhütte

### **Heimatverein Weixdorf e. V.**

Jeden 2. Freitag im Monat 19.30 Uhr  
Mitgliederversammlung in der Teichperle.  
Gäste sind herzlich willkommen.

### **Freundeskreis Heimatgeschichte Lausa-Weixdorf**

Kontakt: Ingo Fritzsche  
Schönburgstraße 20 in 01108 Dresden OT Weixdorf,  
Tel.: 8806297, E-Mail: Ingo.Fritzsche@gmx.de

### **Hundesport Ortsgruppe Weixdorf e. V. ([www.hundesport-weixdorf.de](http://www.hundesport-weixdorf.de))**

Offen für alle Rassen ob groß oder klein. Erziehung u. Grundausbildung für den Alltag. Jeden Mittwoch ab 16.30 Uhr und jeden Samstag ab 14.30 Uhr  
Hundeausbildung auf dem Forstsportplatz, Am Sportplatz 4

### **Hundesportverein am Hofladen Weixdorf e. V.**

Ausbildungszeiten:  
Jeden Mittwoch, ab 16.30 Uhr  
Jeden Samstag, ab 14.00 Uhr  
Ort: ca. 150 m links hinter dem Gelände des Hofladens

### **Männergesangverein Lausa-Weixdorf 1885 e. V.**

Jeden Freitag Singestunde 19.30 Uhr in der Köhlerhütte.  
Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen.

### **Marsdorfer e. V. ([www.marsdorfer-ev.de](http://www.marsdorfer-ev.de))**

Freitag, 15.06.18 bis Sonntag 17.06.18, 28. Marsdorfer Dorf- und Kinderfest  
Mittwoch, 20.06.18, 19.30 Uhr Verkehrsteilnehmerschulung  
Freitag, 06.07.18 Uhr, 19.30 Uhr Stammtisch

### **Münzfreunde Weixdorf und Umgebung**

Keine Termine für Juli gemeldet.

## Rassekaninchenverein Weixdorf u. Umg. e. V.

Keine Termine für Juni/Juli gemeldet.

### **Rentnertreff der Skatspieler**

Wer will mit uns Skat spielen?  
Mittwoch, den 20.06.2018, 13.00 Uhr Teichperle  
Mittwoch, den 04.07.2018, 13.00 Uhr Teichperle  
**Auch jüngere Skatfreunde sind herzlich willkommen.**

### **Fotoclub Reflex Weixdorf e.V.**

Dienstag, 10.07.2018, 19.30 Uhr Optional

### **Stadtteilfeuerwehr Weixdorf**

Jeden Donnerstag um 19.00 Uhr im Gerätehaus  
- Aus- und Weiterbildung -  
**Jugendfeuerwehr**  
Die Jugendfeuerwehr trifft sich freitags - 14-täglich – 17.00 Uhr im Gerätehaus.

### **Verein der Ziergeflügel und Exotenzüchter Weixdorf e. V.**

Jeden 2. Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr im Gasthof Hermsdorf

### **Weixdorfer Karnevals Club**

Treff des Weixdorfer Karnevals Club immer am 1. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr in der im Gasthof Hermsdorf **Gesprächsrunde zum Straßenverkehr im DVR - Programm „sicher mobil“ in Zusammenarbeit mit dem ADAC Sachsen**  
Dienstag, 19.06.2018 Sportheim Weixdorf, Am Sportplatz 4  
Beginn jeweils 19.00 Uhr

## Historisches

### **Weixdorfer Archivnotizen,**

**nach Quellen bearbeitet von Hans-Werner Gebauer, Langebrück**

#### **Aus dem Jahre 1918 (vor 100 Jahren)**

**28. Mai** – Infolge der großen Hitze tritt Wassermangel auf. Auf die bis zum 8. Juni gültige Nährmittelkarte werden bis zu 500 Gramm Grieß oder 200 Gramm Haferfabrikate abgegeben. Am 31. Mai erfolgt die Abgabe von vierzehn Suppenwürfeln je Haushalt mit mindestens drei Bezugsberechtigten. Selbstversorger von Milch dürfen nur noch einen Viertelliter pro Kopf für sich beanspruchen. Jeder individuelle Verkauf von Milch ist untersagt. Zum Schutz der Ernte wird erneut vor dem Betreten der Wiesen, Felder und Waldungen, einschließlich der Feldwege, so lange sie nicht abgeerntet sind, auf das Strengste gewarnt. Zu widerhandlungen werden, soweit nicht schwerere Strafen in Anwendung kommen, mit Geldstrafen bis 60 Mark oder mit Haft bis 14 Tagen geahndet. Eltern sind für ihre Kinder haftbar. Auch die Beschädigung der Anlagen wird geahndet. Große Probleme bereiten das Entwenden von Pflanzen. Die Gutsherrschaft in Hermsdorf erlässt für alle ihre Fluren ein Betretungsverbot und weist die Ortspolizeibehörde an, rücksichtlos gegen Übertretungen vorzugehen. Es wird darauf hingewiesen, dass jedermann verpflichtet ist, sich für den Schutz der Fluren und Anlagen mit besonderem Wert, einzusetzen.

#### **Der Kirscherlass**

**1. Juni 1918** – Heute vor 100 Jahren trat der „Kirscherlaß“ für das fünfte Kriegsjahr 1918 in Kraft. Demnach entfielen sämtliche Möglichkeiten über zentrale Kriegsverteilgesellschaften an Süß- bzw. Sauerkirschen zu kommen.

Es galt der Grundsatz „Für die Modalitäten zur Kirschernte sind die Gemeinden zuständig“. Das Ziel bestand darin, dass sämtlicher Bedarf aus dem Gemeindeaufkommen realisiert werden sollte. Die Gemeinden um Radeberg gingen davon aus, dass 2 Pfund je Anspruchsberechtigten als Ausgangsbasis genommen werden

sollte. In den Gemeinden Großermansdorf, Kleinermansdorf und Ullersdorf beschloss der Gemeinderat die Beschlagnahme der Kirschernte, mit dem Ziel, dass der Eigentümer von Süßkirschbäumen 15 kg selbst verbrauchen durfte. An vier Stellen wurden Kriegsgefangene zur Kirschernte eingesetzt.

**4. Juni** Es wird eine umfangreiche Bekanntmachung zur Brot- und Mehlversorgung für das Erntejahr 1917/18 in Abänderung der Verfügung vom 20. Oktober 1917 erlassen. Der Hauptgrund liegt in der weiteren Rationierung der Brotrationen, da die Getreideerzeugung im

Deutschen Reich auf 42% seiner Vorkriegsleistung fiel und Importe nicht getätigter werden konnten.

### Bekanntmachungen zum Obst

**6. Juni 1918** – Heute vor 100 Jahren wurden zwei Bekanntmachungen erlassen, die in sämtliche Fragen der privaten Erzeugung von Obst und deren Folgeprodukten eingriff.

Zunächst wurde die Herstellung von Dörrrost geregelt. Hier mussten Privaterzeuger ihre über 2 kg hinaus gehenden gedörrten Obstteile angeben und wurden in ihrer Gesamtheit der Kriegsgesellschaft für Obstkonserven und Marmeladen in Berlin unterstellt. Dies betraf auch

schon die Vorausschau auf die Ernte im Sommer und Herbst 1918. Gravierender wurde das Verbot über die Verarbeitung von Obst zu Wein in der Bevölkerung aufgenommen. Allein das Radeberger Rathaus erreichten binnen dreier Tage über 200 Widersprüche. Daraufhin stellte die Stadt ein eigenes Regulativ für die Obstverwertung auf, das zum Beispiel bei der Verwertung von Äpfeln von einer Einzelfallentscheidung ausging. Ob dies in der Praxis funktionierte, ist bisher nicht bekannt.

**7. Juni** – Das Abernten grüner Zwiebeln wird verboten.

### Neue Lebensmittelrationen

Am **11. Juni 1918**, vor 100 Jahren traten erneut regulierte Lebensmittelrationen in Kraft. So setzte Radebergs Lebensmittelausschuss die Fleischrationen um 150 Gramm je Woche weiter herab. 1600 Gramm Brot (die Wochenration) konnte durch Verbacken von Kartoffelmehl auf 1750 Gramm erhöht werden. Jedoch wurde dadurch der Brotpreis um 1,5 Pfennig je Pfund heraufgesetzt. Für ein Dreipfundbrot wurde der Preis auf 75 Pfennig festgelegt. Infolge des starken Mangels an Weizenmehl erfolgte mit sofortiger Wirkung ein Backverbot für alles Weizengebäck. Die Bäcker Paul Klotzsche und Bernhard Diehl in Radeberg, Max Burich in Arnsdorf, Wilhelm Stiehler in Langenbrück, August Blümel in Lausa, Otto Wolf in Liegau und Emil Holland in Weißenburg durften kontingentiert Weizengebäck für Kranke herstellen. Allen anderen Bäckern wurde die ersatzweise Produktion von Roggenkleingebäck, das Stück zu 6 Pfennig, genehmigt.

14. Juni – Annonce: Cafe Schweizerhaus gute Beereweine, Lausa am Mühlteich, 8 Minuten vom Bahnhof

Am 15. und 16. Juni fand in Lausa die Sammlung zur Ludendorffspende statt. Hierzu wurde folgende Argumentationshilfe gegeben: Verwendung der Ludendorffspende – Ein ganz neuer Grundsatz ist für die Verteilung der durch die Ludendorffspende zusammengebrachten Gelder aufgestellt worden: Sie fließen nicht, wie das bei anderen Sammlungen üblich war, in einen Zentralfonds zusammen, um von da aus wieder über das Deutsche Reich verteilt zu werden, sondern sie bleiben von vornherein in dem Landesteil, in dem sie gesammelt worden sind. Jeder Spender hat also die Gewissheit, dass seine Gaben denjenigen Kriegsbeschädigten zu Gute kommen, die ihm am nächsten stehen müssten. Nur ein Bruchteil der gesammelten Gelder, nämlich 15 %, wird an die Zentralstelle abgeführt und bildet einen Ausgleichfonds, der denjenigen Landesten zu

Gute kommt, in denen infolge ärmerer oder weniger zahlreicher Bevölkerung das Ergebnishinter anderen Landesten zurückbleiben muss. Die Aufgaben, die mit den gesammelten Mitteln zu lösen sind, umfassen in Ergänzung der staatlichen Fürsorge: Fortsetzung der Heilbehandlung, Berufsausbildung, Arbeitsbeschaffung,

vor allem aber in gewissen Fällen Bargeldunterstützung. Die Notwendigkeit einer solchen hat sich auf Grund der bisherigen Kriegserfahrungen bereits herausgestellt. Es gilt häufig, dem Kriegsbeschädigten mit seinen Angehörigen über die Zeit hinwegzuhelfen, in welcher er für seinen Beruf wieder tauglich gemacht werden soll; es gilt, falls er sich einem neuen Beruf zuwenden muss, ihm Arbeitsgerät und Arbeitskleidung, zu verschaffen, es gilt, dem einen oder anderen das Kapital vorzustrecken, mit dessen Hilfe er sich selbstständig machen kann. In zahllosen Fällen wird die Wiederaufrichtung der wirtschaftlichen Existenz des Kriegsbeschädigten davon abhängen, ob ihm eine gewisse Geldsumme zur Verfügung gestellt werden kann. Gerade diese segensreiche und notwendige Art der Unterstützung indessen erfordert naturgemäß außerordentliche große Mittel. Umso mehr darf darauf gerechnet werden, dass bei der Bemessung des Beitrages jeder einzelne bis an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit herangeht.

Die Ludendorffspende erbrachte in Lausa 2603,70 Mark. Etwa zwei Drittel der Spendenmittel wurden dadurch erreicht, dass Schulkinder Postkarten der Bewegung „Künstler für die Ludendorffspende“ verkauften.

Anzeigen

**Dipl.-Med. Evelyn Claus**  
FÄ für Allgemeinmedizin

Dresdner Straße 34  
01458 Ottendorf-Okrilla  
Tel.: 035205/54681

**Sommerurlaub: Vom 04.07.18 bis 20.07.18 ist die Praxis geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen:

**Herr Philippi**

in Medingen, Schulstraße 6; Tel.: 035205/54257

**Herr Dr. Richter**

in Ottendorf-Okrilla, Radeburger Straße 7;  
Tel.: 035205/72008

Aktuelles aus Ihrem Ort und Umgebung.

z. B. Einsatzberichte der Feuerwehr



**lb localbook.de**

Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel zu Ihrer Feuerwehr unter [artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsplan Juni/Juli 2018

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst über die bundesweite Rufnummer:  
oder die regionale Rufnummer:

**116117  
0351 19292.**

Die kassenärztlichen Bereitschaftsdienste sichern die ambulante medizinische Versorgung außerhalb der üblichen Sprechzeiten, im Allgemeinen **von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen**.

**Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig**, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

**Achtung:**

**Bei lebensbedrohlichen Notfällen (z. B. Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen) alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter der Nummer 112!**

### Dienstbereitschaft der Zahnärzte

#### (Bereich Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Moritzburg, Radeburg)

Sprechstunde jeweils 9 - 11 Uhr, Außerhalb dieser Zeit sind die angegebenen Zahnärzte telefonisch erreichbar. Für alle Dresdner Patienten hat täglich von 22 bis 7 Uhr - und an den unten genannten Tagen zusätzlich ganztägig Bereitschaft das Uniklinikum Dresden, Fiedlerstr. 25, Haus 28, Tel. 0351 4583670.

#### Juni/Juli 2018

16.06.18 – 17.06.18	Herr DS Reinhold, Großenhainer Str. 27, 01471 Radeburg	Tel.: 035208 80516
23.06.18 – 24.06.18	Frau Dr. Preußker, Zillerstr. 3, 01468 Moritzburg,	Tel.: 035207 82382
30.06.18 – 01.07.18	Frau Dr. Muschter, Radeburger Str. 16, 01458 Ottendorf-Okrilla	Tel.: 035205 54387
07.07.18 – 08.07.18	Herr DS Reinhold, Großenhainer Str. 27, 01471 Radeburg	Tel.: 035208 80516
17.07.18 – 18.07.18	Frau Dr. Schubert, August-Wagner-Str. 2, 01108 Dresden OT Weixdorf,	Tel.: 0351 8903641

### Dienstbereitschaft der Tierärzte

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst  
(werktags **19.00 - 7.00 Uhr** und Sa, So ganztägig, **nur nach telefonischer Anmeldung!**)

ab Juli noch nicht gemeldet

### Apothekenbereitschaftsdienst

wochentags	18.00 - 8.00 des Folgetages
sonnabends	12.00 - 8.00 des Folgetages
sonntags	8.00 - 8.00 des Folgetages

Rathaus-Apotheke Weixdorf  
Sonntag, 22.07.2018

Apotheke im Hohenbusch-Center,  
keine Bereitschaftsdienste gemeldet

**ZWENKAU**  
NATÜRLICH, VERBUNDEN.

# Ein Besuch lohnt sich

Wir laden Sie herzlich zu unseren  
traditionellen Festen ein:

**2018**

**Hafenfest**  
am Kap Zwenkau

Machen Sie den  
Muttertag zum  
Familientag!

**13.05.**

**NeuSeenLand**  
**Musikfest**  
am Kap Zwenkau

Genießen Sie  
traumhafte Sommer-  
abende mit dem  
Leipziger Symphonie-  
Orchester.

**28.06.**  
**bis**  
**01.07.**

**Laurentiusfest**  
Stadt- und  
Vereinsfest  
im Waldbad

Sport, Spiel und  
Spaß für Jung und  
Alt werden Sie  
begeistern!

**03.08.**  
**bis**  
**05.08.**

**Sommerkino**  
am Kap Zwenkau

Open-Air-Kino vor  
filmreifer Kulisse.

**24./25.08.**

# immer!



## Rennsteighotel & Gasthof Hubertus

in Neustadt am Rennsteig  
in Thüringen

Inhaber: André Leipold  
Rennsteigstraße 65  
98701 Neustadt/Rennsteig  
Tel.: 036781 28842  
Fax: 036781 23715  
E-Mail: andre.leipold@web.de



[www.rennsteighotel-hubertus.de](http://www.rennsteighotel-hubertus.de)

**Sommer in den Thüringer Bergen**

**128,00 €**  
pro Person/Aufenthalt

Verlängerungsnacht:  
32,00 € pro Person/Nacht

- 4 Übernachtungen im gemütlich eingerichtetem Doppelzimmer mit Dusche/WC, TV-Flachbildschirm, Radiowecker, Telefon
- täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet
- täglich 3-Gang-Menü am Abend im Rahmen der Halbpension
- bei Anreise Begrüßungsschnaps pro Person
- direkt am Rennsteig • klassifizierte Wander- und Radwanderwege • gespürte Loipen und Skiwanderwege • Rodelhang



 **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.





Ich bin für Sie da...

**Gisbert Lemke**

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 0172 3511428**  
Fax: 0351 4724949  
[lemkedresden@web.de](mailto:lemkedresden@web.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**

**SANITHERM**  
ALLES RUND UMSE ROHRE  
Unser Hotel der Rohr- und Sanitärreinigung Breitenbach

**Keine Anfahrtskosten  
24 Stunden Service**





Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Frühling im Schwarzwald ...**

**Natur fühlen,  
den Duft des Waldes riechen!**

**Wochenpauschale mit Halbpension**  
7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüffet, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüffet, 1x festliches 6-Gang-Menü

**ab 408,-€**

**„Die kleine Auszeit“**  
Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

**2 Nächte**

**ab 169,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

**ab 242,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüffet abwechselungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüffet mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**



## Steinmetze und Steinbildhauer – Anzeige

### Partner in Zeiten der Trauer

Dem schmerzlichen Verlust eines lieben Menschen wird wohl keiner auf Dauer entkommen. Unterschiedlich sind die Reaktionen darauf, bisweilen werden die Angehörigen mit der psychischen Belastung lange nicht fertig. Nicht zu unterschätzen ist die „heilende“ Wirkung einer intensiven Auseinandersetzung mit dem Geschehen. Einen Anlass dazu bietet der Moment der Auswahl des Grabzeichens bei der Beratung durch den Natursteinfachbetrieb, der darauf eingestellt ist. Dies trägt dazu bei, dass mit dem passenden individuell gestalteten Grabdenkmal ein Stück Trauerarbeit bewältigt wird. Jeder Besuch auf dem Friedhof verknüpft das Denkmal aus dem Urstoff Naturstein als Symbol für Beständigkeit und natürliche Schönheit mit der Erinnerung an den Verstorbenen und drückt gleichzeitig die andauernde Verbundenheit und letzte Ehrung der Lebenden aus. Vielen ist nicht bewusst, dass auch heute das Steinmetzhandwerk noch die traditionellen Techniken beherrscht und dabei gestalterischer Anspruch an die handwerkliche Arbeit besteht! Die Möglichkeiten der Gestaltung sind unerschöpflich, wobei Text und Schrift, Natursteinsorte, Form und Oberfläche wesentliche Ausdruckselemente darstellen.

In ihrer Kombination müssen sie ein harmonisches Ganzes ergeben und sollten etwas von dem Wesen des Verstorbenen sichtbar machen. So steht Ihnen der Steinmetz als kompetenter Partner zur Seite – bei allen Arbeiten rund um das Grab sowie u. a. auch zu Fragen an Friedhofsbehörden. **BIV**

**Kirchhof**  
Bestattungen GmbH

Schandauer Str. 49, 01277 Dresden  
**0351/ 3 16 09 63**  
 Königsbrücker Landstr. 27, 01109 Dresden  
**0351/ 8 80 02 40**  
 Helfenberger Weg 17, 01328 Dresden  
**0351/ 2 66 66 91**  
 Lohrmannstraße 22, 01237 Dresden **Eigener Trauerraum**  
[www.kirchhof-bestattungen.de](http://www.kirchhof-bestattungen.de)

**WINKLER**  
Bestattungshaus  
GmbH

**Tag und Nacht 035205/75 25 26**  
 Dresdner Straße 11 \* 01458 Ottendorf - Okrilla

Bestattermeister im Familienunternehmen  
 Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
 Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Hause geführt.  
[www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

## Eine Sorge weniger – Anzeige dank guter Bestattungsvorsorge

„Halte Ordnung und die Ordnung wird dich halten.“ Diese Volksweisheit gilt für alle Lebenslagen. Man sollte schon ab der Lebensmitte den äußeren Rahmen der Bestattung klären. Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet, und man nimmt gleichzeitig den Angehörigen die Sorge, sich auch noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. Bestatter bieten sogenannte Bestattungsvorsorge-Beratungen an. Gemeinsam mit dem Kunden werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die für die Bestattung wichtig sein sollen. Beratung und Vorsorgevertrag sind kostenlos. Zu den Punkten, die in einem Bestattungsvorsorgevertrag geklärt werden, gehören unter anderem die Fragen nach einer Erd- oder Feuerbestattung, dem Blumenschmuck, der Trauerfeier. Im Beratungsgespräch regelt man auch den finanziellen Rahmen. Laut einhelliger Expertenmeinung macht es Sinn, langfristig finanziell für die Bestattung vorzusorgen, sobald man mit dem Bestatter den Vorsorgevertrag abgeschlossen hat.

spp-o



Foto: ©izusek/istockphoto.com/BDB/spp-o

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

**Ilse Brysch**  
 geb. Schütze  
 \* 21.11.1919 † 03.05.2018

Urban Brysch und Familie  
 Burkhard Brysch und Familie  
 Enkel und Urenkel

Weixdorf, im Juni 2018

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 22.06.2018, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Weixdorf statt.

# die brille & contactlinse.

Funtastisch in Langebrück und Dresden

**Zeiss relaxed vision center 2018**



## Sun and Fun 2018

**Sonnengläser in Aktion**  
Einstärken ab 39,- €/Paar  
Gleitsicht ab 159,- €/Paar

### Entspannt Sehen - Mode genießen

**Mehrwert-Brillen  
mit 50 %  
Mehrbrillen-  
rabatt**



### Sehen in neuen Dimensionen

**HAHMANN ART**

**brillen & contactlinsenstudios  
Sportoptikcenter Langebrück**

01465 Langebrück, Dresdner Straße 4 - 7, Tel. (035201) 703 50  
01109 Dresden, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (0351) 8900912  
[www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de)

## Dem Besten verpflichtet

Anzeige

Hahmann Optik ist Mitglied im „Team für Deutschland“ 2018  
Wir passen Kontaktlinsen für den deutschen Spitzensport an.

Im Sport kann gutes Sehen über Sieg oder Niederlage entscheiden. Deshalb sind wir Mitglied im „Team für Deutschland“ geworden und betreuen als **Kontaktlinsenexperte für den deutschen Spitzensport** die von der Deutschen Sporthilfe geförderten Athleten. **Nicht nur für Spitzensportler** Aber wir kümmern uns nicht nur um die geförderten Spitzensportler, sondern um alle Menschen, denen der Sport am Herzen liegt – seien es Leistungssportler, Breitensportler oder ehrenamtliche Mitarbeiter. Denn mit unserem breiten Sortiment, unserer 25-jährigen Erfahrung und Speziallinsen können wir jede Sehschwäche optimal korrigieren: ob Kurz- oder Weitsichtigkeit, komplizierte Hornhautverkrümmungen bzw. Keratokonus. Neue Gleitsichtsysteme ermöglichen Sehen in allen Entfernung. **Sportlers Liebling: scharf sehen ohne Brille, ohne Kontaktlinsen oder Laser-OP**

### Orthokeratologie

Das Zauberwort bei allen Sportarten bei denen völlige Freiheit gewünscht wird heißt Orthokeratologie. Diese Spezial-Kontaktlinsen für Orthokeratologie werden nur nachts getragen – und am nächsten Tag können

Sie bis zu 36 Stunden scharf sehen, ganz ohne Sehhilfe und ohne die Risiken einer Laser-OP. Diese Linsen bewirken außerdem einen Stopp der Kurzsichtigkeitszunahme und werden damit zu einer Möglichkeit der Myopie Kontrolle bei Kindern und Jugendlichen. Unser Tipp: Machen Sie einen Test am Hornhautscanner. Dieser Test ist die Grundlage für jede perfekte Kontaktlinsenanpassung und Hornhautdiagnose. Die Scannerbilder werden für Sie gespeichert und können so zu Verlaufskontrollen dienen.

### Niels Hahmann

Hahmann Optik GmbH

**Zeiss Relaxed Vision  
experte 2018**

Dresdner Straße 4 - 7  
01465 Langebrück  
Tel. 03520170350  
Königsbrücker Landstraße 66  
01109 Dresden Klotzsche  
Tel. 03518900912  
Wettinstraße 5, 01896 Pulsnitz  
Tel. 03595544671



*Mein Traumurlaub:  
Spaß für die  
ganze Familie!*

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
FERIENPARK LENZ**

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

## JETZT BUCHEN!

**Mobil:** 0178 / 531 95 13

**Telefon:** 039 932 / 82 52 01

**E-Mail:** [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)**

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG  
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

**Südtirol, Dolomiten & Meran** ab € 619,-

23. - 30.06. / 7. - 14.07. / 28.07. - 4.08. / 18. - 25.08. /  
25.08. - 1.09. / 8. - 15.09. / 15. - 22.09. / 7. - 14.10.

**Insel Rügen - Hiddensee - Störtebeker** ab € 379,-  
25. - 30.06. / 28. - 31.07. / 18. - 23.08.

**Großglockner - Kitzbüheler Alpen** € 559,-  
25.06. - 1.07. / 16. - 22.07. / 13. - 19.08. / 16. - 22.09.

**Donaumetropole Wien & Wachau** ab € 375,-  
25. - 29.6. / 11. - 15.8. / 31.8. - 4.9. / 17. - 23.9. / 3. - 7.10.

**Faszinierende Norwegische Fjorde - Oslo,  
Trondheim - Atlantikstraße - Bergen** ab € 1.379,-  
27.06. - 5.07. / 11. - 19.07. / 22. - 30.08.

**Schnupperkurtage in Kolberg** ab € 235,-  
27.06. - 1.07. / 10. - 14.09. / 24. - 28.09. / 12. - 16.10. /  
12. - 21.10. / 17. - 21.10. / 31.10. - 4.11. / 12. - 16.11.

**London & Südenland - Schloss Windsor,  
Stonehenge, Bath & Brighton** ab € 1.099,-  
15. - 24.7. / 12. - 21.8. Flugan-/ -abreise möglich

**Berner Oberland - Eiger, Mönch & Jungfrau** € 685,-  
28.06. - 3.07. / 6. - 11.08. / 1. - 6.09.

**Alpenblumenblüte in Tirol - Zugspitze** € 485,-  
1. - 6.07. / 15. - 20.07.

**Lago Maggiore - Comer See - Mailand** ab € 499,-  
1. - 6.07. / 2. - 7.09. / 16. - 21.09. / 9. - 14.10.

**Kaunertal - St. Moritz - Silvretta** ab € 435,-  
2. - 7.07. / 6. - 11.08. / 2. - 7.09.

**Faszinierende Provence & Camargue** ab € 899,-  
**Avignon - Arles - Marseille - Mont Ventoux**  
3. - 11.07. / 27.07. - 5.08. (Lavendelblüte) / 12. - 21.10.

**Sonnenverwöhntes Istrien & Triest** ab € 499,-  
4. - 11.07. / 29.07. - 5.08. / 24. - 31.10.

**Elsass, Vogesen, Straßbourg & Colmar** ab € 589,-  
8. - 13.07. / 26. - 31.08. / 7. - 12.10.

**Bodensee - Insel Mainau - Säntis** ab € 475,-  
8. - 13.7. / 5. - 10.8. / 2. - 7.9. / 23. - 28.9. / 7. - 12.10.

**Bernina-Express - Davos - Heidiland** € 649,-  
9. - 14.07. / 3. - 8.08. / 8. - 13.09.

**Harz, Wernigerode & Brockenbahn** ab € 415,-  
16. - 20.07. / 24. - 28.09. / 22. - 26.10.

**Insel Sylt, Helgoland & Halligen** ab € 445,-  
13. - 17.07. / 23. - 27.09.

**Toskana - Elba - Florenz - Pisa - Rom** ab € 699,-  
14. - 22.7. / 15. - 23.9. / 13. - 21.10.

**Kärnten - Wörthersee - Nockalmstraße** ab € 579,-  
15. - 21.07. / 19. - 25.08. / 23. - 29.09.

**Salzburg - Dachstein - Berchtesgaden** ab € 529,-  
19. - 25.07. / 20. - 26.09.

**Rhein, Mosel, Loreley & Trier** ab € 399,-  
22. - 27.7. / 9. - 14.9. / 14. - 19.10.

**Masuren & Danzig** € 515,-  
21. - 26.7. / 2. - 7.9. / 1. - 6.10.

**St. Petersburg & Baltikum**  
**Riga - Tallinn - Bernstein** € 1.499,-  
19. - 31.07.

· Reisen mit Halbpension  
· Haustürabholung inklusive



**SOMMERfest** am 24.06.2018  
ab 14.00 Uhr

im Eisgarten · Alte Moritzburger Str. 69

Für Speisen und  
Getränke wird gesorgt.

**Ihre Familie Götting**





Entspannt Steuern sparen.

Steuern? Lass ich machen.




Mehr für mich.

Für Sie vor Ort:  
**Jan Kunze**  
Königsbrücker Landstr. 295  
01108 Dresden  
Telefon 0351/8900251 · Fax 0351/8907715  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## Über 3000 neue Brautkleider



Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen. Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09 oder**

**0151 422 66 500**

Brautmode-Discount.de Capitain Outlet GmbH,  
Thomas-Münzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

Über 1.000 Marken  
Brautkleider zum  
Outlet Festpreis  
von je 298 Euro.

## Diakonie Dresden

Diakonisches Werk - Stadtmission Dresden e.V.

### Besser mit Nächstenliebe

#### Altenpflegeheim Ottendorf-Okrilla

Fried-Walter-Straße 2 · 01458 Ottendorf-Okrilla  
Heimleiter: Tobias Hein · Tel.: (035205) 6430  
E-Mail: altenpflegeheim.ottendorf-okrilla@diakonie-dresden.de

#### Diakonie-Sozialstation Ottendorf-Okrilla

Fried-Walter-Straße 2 · 01458 Ottendorf-Okrilla  
Pflegedienstleiterin: Monika Förster · Tel.: (035205) 645503  
E-Mail: sozialstation.ottendorf-okrilla@diakonie-dresden.de

#### Tagespflege Dresden-Klotzsche

Königsbrücker Landstraße 6b · 01109 Dresden  
Tel.: (0351) 8823520  
E-Mail: tagespflege.ddklotzsche@diakonie-dresden.de

#### Altenpflegeheim Dresden-Klotzsche

Königsbrücker Landstraße 6b · 01109 Dresden  
Heimleiter: Tobias Hein · Tel. (0351) 882350  
E-Mail: altenpflegeheim.ddklotzsche@diakonie-dresden.de

[www.diakonie-dresden.de](http://www.diakonie-dresden.de)